ผลกระทบของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิตของเกษตรกร: ศึกษากรณีชุมชนเฉวง อำเภอเกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี



นางสาวสุธิรา อินทร์พรหม

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาพัฒนามนุษย์และสังคม (สหสาขาวิชา) บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2547 ISBN 974-53-1317-3 ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

18 A.A. 2550

THE IMPACT OF TOURIST INDUSTRY ON THE WAY OF LIFE OF AGRICULTURAL WORKERS: A CASE STUDY OF CHAWENG COMMUNITY, KO SAMUI DISTRICT, SURAT THANI PROVINCE

Miss Suthira Inphrom

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Arts in Human and Social Development (Inter-Department)

Graduate School

Chulalongkorn University

Academic Year 2004

ISBN 974-53-1317-3

กรณีชุมชนเฉวง อำเภอเกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี นางสาวสุธิรา อินทร์พรหม โดย พัฒนามนุษย์และสังคม สาขาวิชา คาจารย์ที่ปรึกษา นางสุริยา วีรวงศ์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิตคณบดีบัณฑิตวิทยาลัย (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ม.ร.ว.กัลยา ติงศภัทิย์) คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ (พ.พ. พ.ศ. พ.ศ. ประธานกรรมการ (ศาสตราจารย์ ดร.อมรา พงศาพิชญ์) พิริเท ชั้งงง อาจารย์ที่ปรึกษา (นางสุริยา วีรวงศ์) (พืชองก วนุองใสเพื่กรรมการ (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุวัฒนา วิบูลย์เศรษฐ์) ด้างกา เอาป์ กรรมการ (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ อัจฉรา เอ็นซ์) รักรามการ (ดร.พินิจ ลาภธนานนท์)

ผลกระทบของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิตของเกษตรกร: ศึกษา

หัวข้อวิทยานิพนล์

สุธิรา อินทร์พรหม: ผลกระทบของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิตของเกษตรกร: ศึกษากรณี ชุมชนเฉวง อำเภอเกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี. (THE IMPACT OF TOURIST INDUSTRY ON THE WAY OF LIFE OF AGRICULTURAL WORKERS: A CASE STUDY OF CHAWENG COMMUNITY, KO SAMUI DISTRICT, SURAT THANI PROVINCE) อ. ที่ปรึกษา: นางสุริยา วีรวงศ์, 165 หน้า. ISBN 974-53-1317-3.

การศึกษาวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาผลกระทบของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิตใน ด้านเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมของเกษตรกรในชุมชนเฉวง ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2524-2547 การเก็บรวบรวม ข้อมูลใช้เทคนิคการศึกษาเอกสาร การสังเกตการณ์อย่างมีส่วนร่วม และการสัมภาษณ์เจาะลึก กับ กลุ่มเป้าหมายที่เป็นกรณีศึกษาคือ ครอบครัวเกษตรกร 5 ประเภท ที่เป็นคนท้องถิ่นเท่านั้น และใช้เทคนิค การวิเคราะห์ข้อมูลเชิงเนื้อหาจากเอกสารและบันทึกข้อมูลสนาม

ผลการศึกษาพบว่า ผลกระทบด้านเศรษฐกิจในเชิงบวกคือ กลุ่มเป้าหมายที่เป็นกรณีศึกษาทุก กลุ่มมีรายได้เพิ่มขึ้น รวมถึงมีการสร้างแหล่งงานและอาชีพใหม่รองรับภายในชุมชน ส่วนผลกระทบเชิงลบ คือ ทุกกลุ่มอาชีพในชุมชนต้องแบกรับภาระค่าครองชีพที่สูงขึ้น โดยเฉพาะชาวสวนมะพร้าวที่มีรายได้จาก การขายผลผลิตมะพร้าวเพียงอย่างเดียวเป็นกลุ่มที่ได้รับผลกระทบมากที่สุด นอกจากนี้ทรัพยากรสัตว์น้ำ โดยเฉพาะปลามีปริมาณลดลง ชาวประมงพื้นบ้านจึงเป็นอีกกลุ่มหนึ่งที่จะได้รับผลกระทบเชิงลบใน อนาคต สำหรับผลกระทบด้านสังคมคือ รูปแบบครอบครัวเปลี่ยนไปเป็นครอบครัวเดี่ยวมากขึ้น ความสัมพันธ์ของคนในครอบครัวขยายค่อยๆ ลดลง และความสัมพันธ์แบบเครือญาติเริ่มเปลี่ยนแปลงไป การพึ่งพาอาศัยกันลดน้อยลง ผลกระทบด้านวัฒนธรรมคือ ศิลปการแสดง อาทิ ลิเก คอนเสิร์ต เข้ามา แทนที่มโนราห์ หนังตะลุงที่เป็นศิลปะการแสดงพื้นบ้านที่ลดน้อยลงไปตามลำดับ งานบุญประเพณีของ ท้องถิ่นเดิมเป็นการจัดงานด้วยการร่วมมือเปลี่ยนไปเป็นการใช้เงินทำบุญแทนแรงกาย รูปแบบการจัดงาน เดิมที่เรียบง่ายและประหยัด เปลี่ยนเป็นเน้นเชิงพาณิชย์เพื่อดึงดูดนักท่องเที่ยว วัฒนธรรมการบริโภค เปลี่ยนจากการทำอาหารด้วยตัวเอง การแลกเปลี่ยนอาหารกลายไปเป็นการซื้ออาหารสำเร็จรูปเพื่อความ สะดวก ในขณะเดียวกันก็รับวัฒนธรรมจากการท่องเที่ยวโดยเฉพาะด้านภาษาจากนักท่องเที่ยว ชาวต่างชาติ เพื่อนำมาใช้ โดยเฉพาะในกลุ่มที่ประกอบอาชีพที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยวใน ส่วนการ พักผ่อนของเกษตรกรมักอาศัยอยู่กับบ้านมากกว่าจะไปแสวงหาความบันเทิงหรือท่องเที่ยวตามชายหาด แบบเดิม เพื่อหลีกเลี่ยงความแออัด เสียงรบกวนจากแหล่งท่องเที่ยวในปัจจุบัน แต่ครอบครัวคนรุ่นหนุ่ม สาวที่นิยมพักผ่อนตามสถานบันเทิงโดยเฉพาะยามราตรีมีผลกระทบเชิงลบคือ ปัญหาครอบครัว

สาขาวิชา พัฒนามนุษย์และสังคม ปีการศึกษา 2547 ลายมือชื่อนิสิต <u>สุ</u>ธิรา ผินทร์พรหรม ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา *รูร* ร้อง ## 4589178420: MAJOR HUMAN AND SOCIAL DEVELOPMENT

KEY WORD: IMPACT OF TOURIST INDUSTRY / WAY OF LIFE / AGRICULTURAL / KO SAMUI SUTHIRA INPHROM: THE IMPACT OF TOURIST INDUSTRY ON THE WAY OF LIFE OF AGRICULTURAL WORKERS: A CASE STUDY OF CHAWENG COMMUNITY, KO SAMUI DISTRICT, SURAT THANI PROVINCE. THESIS ADVISOR: MRS. SURIYA VEERAVONGS, 165 pp. ISBN 974-53-1317-3.

The objective of this research is to study the socio-economic and cultural impact of tourist industry among agricultural workers in Chaweng Community during 1981-2004. The target population involves five categories of agricultural families. Data's collection methods utilized in the study are documentary research, participant observation and in-depth interview, while content analysis was used in analyzing documents and field note.

Both positive and negative economic impact was found. Positive impact covers gaining higher income, creating new sources and new types of work. Negative impact is higher cost of living, especially for coconut farmers who receive income only from selling coconut. Subsistent fishermen would gain the most negative impact in the future due to decreasing number of marine resources, especially fish.

Social impact includes higher number of nuclear families, reducing of interrelationship among family members, and transition of family relationship resulting in lower level of interdependency. Cultural impact includes the replacement of local art performance, such as Manorah and shadow play by musical drama and modern music. There is a transformation of voluntary labor assistance, in arranging traditional religious events into cash-based assistance. Moreover, the simplicity of traditional events has changed to commercial oriented events in order to draw more tourists. In terms of food consumption, there is a transition of self-preparation and exchanging into ready-made food for the reason of convenience. Also, the locals working in tourist industry have improved their foreign-language proficiency. The agricultural workers, meanwhile, prefer staying at home to going out to the beach as they previously did in order to avoid the crowd and noise pollution in tourism areas. However, family of young adults likely to visit entertainment establishments, especially at night, resulting in family problems.

Field of study: Human and Social Development

Academic year: 2004

Student's signature Suthira. Imphram Advisor's signature Purity Varamp

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยความกรุณาและความช่วยเหลือจากบุคคลหลายท่าน ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณ นางสุริยา วีรวงศ์ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ที่ได้ให้คำปรึกษา คำแนะนำและช่วยผลักดันให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ให้เสร็จสมบูรณ์ และผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณ ศาสตราจารย์ ดร.อมรา พงศาพิชญ์ ประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุวัฒนา วิบูลย์เศรษฐ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ อัจฉรา เอ็นซ์ และ ดร.พินิจ ลาภธนานนท์ กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ซึ่งสละเวลาช่วยปรับแก้ไขวิทยานิพนธ์นี้ให้สำเร็จลุล่วง

กราบขอบพระคุณพ่อ แม่ โป เนี่ยน ทุกคนในครอบครัวอินทร์พรหม และครอบครัวด่าน วิริยะกุล ที่ได้สนับสนุนให้เรียนปริญญาโทและคอยถามความคืบหน้า รวมทั้งกำลังใจอันยิ่งใหญ่ที่ ทำให้ผ่านช่วงเวลาในยามที่ท้อแท้และหมดกำลังใจให้พยายามต่อไป และรอคอยวันที่ผู้เขียนสำเร็จ การศึกษาอย่างรอคอย การได้เขียนหน้านี้ทำให้ผู้วิจัยคิดว่าได้ทำในสิ่งที่ครอบครัวหวัง และทุกคนใน ครอบครัวคงจะดีใจกับความสำเร็จของผู้วิจัยในครั้งนี้

ขอขอบพระคุณผู้ให้ข้อมูลทุกท่านที่ได้สละเวลาในการสัมภาษณ์ ข้อมูลทุกคำพูดเป็นสิ่งที่มี คุณค่ามหาศาล ทำให้ผู้วิจัยสามารถนำมาเขียนเป็นวิทยานิพนธ์ได้

ขอบคุณน้ำใจที่แสนดีของเพื่อนทั้ง กิ่ง อร เลิศ ที่คอยช่วยเหลือกันมาโดยตลอดจนกระทั่ง ค่ำคืนวันสุดท้าย โดยเฉพาะอี๊ดที่ช่วยคิดตั้งแต่คำแรกจนกระทั่งคำสุดท้ายของวิทยานิพนธ์เล่มนี้ และไม่เคยทิ้งให้ผู้วิจัยต้องใช้ความคิดเพียงลำพัง เทปที่คอยดูแลและให้กำลังใจมาโดยตลอด ถึงแม้ว่าการทำวิทยานิพนธ์เล่มนี้จะเจอกับอุปสรรค หรือปัญหามากมายแค่ไหน แต่การมีเพื่อนที่ แสนดีก็ทำให้ผ่านช่วงเวลาเหล่านั้นมาได้ และทำให้ผู้วิจัยได้รู้จักกับเพื่อนแท้ ขอบคุณจริงๆ

ขอขอบพระคุณเจ้าหน้าที่ธุรการสถาบันวิจัยสังคม ที่ให้ความช่วยเหลือด้านการประสานงาน เป็นอย่างดี และขอขอบพระคุณเจ้าหน้าที่ห้องสมุดสถาบันวิจัยสังคมทุกท่าน ที่ช่วยอำนวยความ สะดวกและให้ความช่วยเหลือด้านการค้นคว้าข้อมูลต่างๆแก่ผู้เขียนมาโดยตลอด และผู้เขียน ขอขอบคุณเพื่อนๆทุกคนที่ให้ความช่วยเหลืออย่างกระตือรือร้น ให้คำแนะนำและคำเตือน รวมทั้ง คอยเป็นกำลังใจให้ผู้เขียนตลอดมา หากคุณความดีอันพึงมีทั้งหลายที่ปรากฏในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้เขียนขอมอบให้แก่คุณพ่อ คุณแม่ และอาจารย์ทุกท่าน ส่วนข้อบกพร่องทั้งหลายที่เกิดขึ้นผู้เขียน ขอน้อมรับไว้แต่เพียงผู้เดียว

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	ๆ
กิตติกรรมประกาศ	น
สารบัญ	ข
สารบัญตาราง	ญ
สารบัญภาพ	<u>"</u>
บทที่ 1 บทนำ	1
1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
1.2 คำถามการวิจัย	5
1.3 วัตถุประสงค์ของการศึกษา	5
1.4 กรอบแนวคิดในการศึกษา	6
1.5 ขอบเขตการศึกษา	7
1.5.1 ขอบเขตเชิงพื้นที่ศึกษา	7
1.5.2 ขอบเขตเชิงเนื้อหา	7
1.5.3 ขอบเขตของเวลา	8
1.6 วิธีการศึกษา	9
1.6.1 การเก็บรวบรวมข้อมูล	9
1.6.2 การวิเคราะห์ข้อมูล	12
1.6.3 การนำเสนอข้อมูล	12
1.7 นิยามศัพท์	
1.8 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	13
บทที่ 2 แนวคิดและทฤษฎีทีเกี่ยวข้อง	14
2.1 ความหมายของการท่องเที่ยว	
2.2 แผนพัฒนาการท่องเที่ยวเกาะสมุย	
2 3 แบกคิดเกี่ยกกับผลกระทบ	24

หน้า
2.3.1 แนวคิดเกี่ยวกับผลกระทบด้านเศรษฐกิจ26
2.3.2 แนวคิดเกี่ยวกับผลกระทบด้านสังคม28
2.3.3 แนวคิดเกี่ยวกับผลกระทบด้านวัฒนธรรม32
2.3 งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง40
บทที่ 3 สภาพทั่วไปและข้อมูลพื้นฐานของอำเภอเกาะสมุย
3.1 ประวัติความเป็นมาของชุมชน46
3.2 สภาพทั่วไปของอำเภอเกาะสมุย47
3.2.1 พื้นที่และการใช้ประโยชน์47
3.2.2 การปกครอง48
3.3 สภาพเศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม49
3.3.1 สภาพเศรษฐกิจ49
3.3.2 สภาพสังคม52
3.3.3 ด้านวัฒนธรรม53
3.4 การคมนาคม57
3.4.1 ทางเรือ
3.4.2 ทางรถโดยสารประจำทาง59
3.4.3 ทางอากาศ59
3.5 ชุมชนเฉวง59
3.5.1 ที่ตั้งและสภาพภูมิประเทศ59
3.5.2 การตั้งถิ่นฐานและการกระจายตัวของชุมชน60
3.5.3 ลักษณะทางประชากร61
3.6 พัฒนาการท่องเที่ยวของเกาะสมุย6 ²
บทที่ 4 ผลกระทบของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิตของเกษตรกร72
4.1 ผลกระทบของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิตของเกษตรกร
ด้านเศรษฐกิจ72
4.1.1 รายได้ -รายจ่าย72

	หน้า
4.1.2 การใช้เวลาในการทำงาน	94
4.1.3 เทคโนโลยีในการผลิต	101
4.1.4 ทักษะในการประกอบอาชีพ	106
4.1.5 แรงงาน	110
4.2 ผลกระทบของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิตของเกษตรกรด้านสังคม	113
4.2.1 รูปแบบครอบครัว	113
4.2.2 ความสัมพันธ์ของคนในครอบครัว	115
4.2.3 ความสัมพันธ์ของคนในชุมชน	119
4.3 ผลกระทบของการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิตของเกษตรกรด้านวัฒนธรรม	122
4.3.1 ประเพณี	120
4.3.2 การบริโภค	125
4.3.3 การพักผ่อน	127
บทที่ 5 สรุปผลการศึกษาและข้อเสนอแนะ	131
5.1 สรุปผลการศึกษา	131
5.2 ข้อเสนอแนะ	154
รายการอ้างอิง	157
ภาคผนวก	162
แนวคำถามในการสัมภาษณ์กลุ่มประชากรเป้าหมาย	163
ประวัติผู้เขียน	165

สารบัญตาราง

	หน้า
ตารางที่ 1 สถิติการท่องเที่ยวใน อำเภอเกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี ปี พ.ศ.2523-2545	3
ตารางที่ 2 จำนวนกลุ่มประชากรเป้าหมาย	11
ตารางที่ 3 สภาพการผลิตพืชที่สำคัญของเกาะสมุย	49
ตารางที่ 4 จำนวนโรงแรม บังกะโล เกสท์เฮาส์ และบ้านพักชั่วคราว อำเภอเกาะสมุย	
จังหวัดสุราษฎร์ธานี	51
ตารางที่ 5 จำนวนประชากรอำเภอเกาะสมุย	52
ตารางที่ 6 โครงสร้างพื้นฐานของเกาะสมุยในช่วงปี พ.ศ. 2524-2529	68
ตารางที่ 7 โครงสร้างพื้นฐานของเกาะสมุยในช่วงปี พ.ศ. 2530-2535	
ตารางที่ 8 โครงสร้างพื้นฐานของเกาะสมุยในช่วงปี พ.ศ. 2536-2546	70
ตารางที่ 9 เปรียบเทียบผลกระทบของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิต	
ของเกษตรกรในชุมชนเฉวงด้านเศรษฐกิจและการประกอบอาชีพ	.135
ตารางที่ 10 เปรียบเทียบผลกระทบของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิต	
ของเกษตรกรในชุมชนเฉวงด้านสังคม	.148
ตารางที่ 11 เปรียบเทียบผลกระทบของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวต่อวิถีชีวิต	
ของเกษตรกรในชุมชนเฉวงด้านวัฒนธรรม	.151

สารบัญแผนภาพ

	หน้า
แผนภาพที่ 1 อิทธิพลของการท่องเที่ยว	25
แผนภาพที่ 2 การเปลี่ยนแปลงของชุมชนเฉวงภายหลังจาก	
ที่มีอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวเข้ามา	132